

1635 [n. Mai 14.]

A

AUSGABEN, DIE [BEAT II. ZURLAUBEN] IM DIENSTE DES [FRANZ.]
 KOENIGS [LUDWIG XIII.] ERWACHSEN SIND

"argent comptant payé pour present a ceux qui ont donné leur voix au Lieutenant [Statthalter von Stadt und Amt Zug] du Can- ton, mon Cousin [Konrad Brandenburg] en tout La Somme de"	166 lb.
"Pour estre deputé De premiere foys a Solleure [Begrüssung des neuen franz. Ambassadors Blaise Méliand] J'ay despensé"	133 lb.
"Pour faire l'eslection d'un lantAmman de notre Party (mais en vain) [gewählt wurde Johann Trinkler] J'ay desboursé"	70 lb.
Geschenk an die Sergeanten	34 lb.
Anlässlich seines ersten Besuches [beim neuen franz. Ambas- sador] in Solothurn	42 lb.
"a lors faict present a mon Colleague [den Mitgesandten Beat Jakob Utiger] Utiger 6 pistoles", macht	54 lb.
Seit der Ankunft des neuen Ambassadors habe er an Botenlöhnen ausgegeben mehr denn	24 lb.
Total der Ausgaben	524 lb.

"Sur cela Je n'ay rien a esperer Si ce n'est que Mgr. L'Ambysade ne me donne
les 400 lb qu'il m'avoit faict avancer a La premiere Venue, lesquels peut-
estre pourroit me faire rabastre sur les premiers distributions, mais in-
iustement."

In franz. Sprache
 AH 27, 307 - Blatt 307^v leer

[v. 1642]

A

BRIEF [VON BARTHELEMY ROLLAND AN BEAT II.? ZURLAUBEN]

In Brouage sei unlängst "*un vieil Suisse*" verstorben. Dieser habe
lange hier in Frankreich gelebt und dabei ein grosses Vermögen
gemacht. "*celluy qui sert [Armand-Jean du Plessis] Mr. le Cardinal de
Richelieu a demandé et obtenu la confiscation de son bien.*" Sobald Oberst
[Kaspar Freuler?] und die Hauptleute [des Garderegimentes] davon
Kenntnis erhalten, seien diese bei ihm, [Rolland], vorstellig ge-
worden und hätten ihn gebeten, "*de leur envoyer des Coppies des pri-
villeges que louis XI a accordé a votre nation*". Diesen Privilegien zu-

folge seien *"tous ceux de votre nation habitués en france "* neutralisiert *"et ne sont partout Subjects a l'aubeine comme les autres estrangers"*. Trotz intensiver Nachforschungen sei es ihm leider nicht gelungen, an die Originale dieser Privilegien heranzukommen. Wie er nämlich inzwischen erfahren, seien diese von Hptm. Keller mit in die Schweiz genommen und dort aufgrund seiner, [Zurlaubens], Intervention hin in der Kanzlei zu Baden deponiert worden. Um den oben-erwähnten Uebergriff verhindern zu können, benötige er nun aber eine authentische Abschrift dieses Dokumentes. *"Ceux qui ont cy devant manié les affaires de votre nation"*, hätten dabei bloss auf ihren eigenen Vorteil geachtet und so ihre eigentlichen Aufgaben vernachlässigt. Er aber verstehe sein Amt anders. Im Staatsrat und andern Behörden werde er allgemein als *"Ambassadeur des suisses"* angesehen. Dem Oberst und den Hauptleuten habe er vorderhand kollationierte Kopien der genannten Dokumente zugehen lassen. Hoffentlich werde es ihren vereinten Bemühungen gelingen, die Konfiskation rückgängig zu machen. Dem Vernehmen nach solle deren Veranlasser ein Freiburger sein; *"jl merite punition S'il S'y rende apres la communication des privileges"*.

Original, in franz. Sprache
AH 27, 308

147

1622 Oktober 31., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT] MIRON AN AMMANN UND
GARDEHPTM. [KONRAD III.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'avoys desa receu vostre lettre du 28 de ce moys Et beu a vostre santé avec vostre filz aisé [Beat II. Zurlauben] quand celle du 29 nous fict rendue par ce porteur avec L'escrit du personnage que vous avez si au Long entretenu de nos affaires. Je ne doute point que tout ce qu'il en fait aussy bien que la proposition de La diette des sept Cantons [in Luzern] ne se traite que par L'Intelligence espagnole aussy n'ay Je garde me trouver en tous ces Lieux La sy ce n'estoit que J'y fusse désiré par tous Les de-